

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 16 (1907)
Heft: 42

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

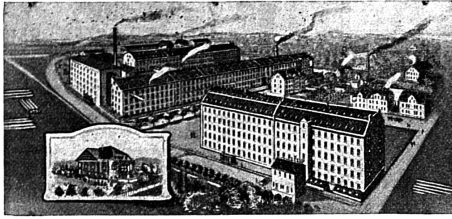
Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Porzellanfabrik Weiden, Gebr. Bauscher, G. m. b. H.

Fabrik in Weiden (Bayern), gegründet 1881.

Komplette
Hotel-
Einrichtungen
in Porzellan
etc.
direkt
ab Fabrik
franko Haus.



Permanente
Ausstellung
unsere
Fabrikate
Morgartenstr. 7
Luzern.

Filialen: LONDON LUZERN NEW-YORK

143 Holborn E. C. Morgartenstrasse 7. Parke Place 53.

Viele goldene Medaillen; Nürnberg 1906 „Goldene Staats-Medaille für besondere Leistungen auf dem Gebiete der Fabrikation von Wirtschaftsgeschirren“.

Spezialität: Porzellan für Hotels, Restaurants, Spitäler etc.

Weltbekanntes, bestes Fabrikat.

Kosten-Voranschläge und Muster franko ohne Verbindlichkeit direkt oder durch nächste Filiale.

Feuerfestes Porzellan-Kochgeschirr „Luzifer“
zu beziehen in beliebigen Quantitäten ab Filiale Luzern.

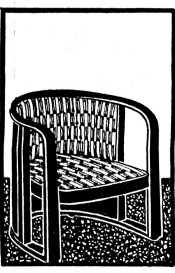
Illustrierte Preisliste gratis und franko.



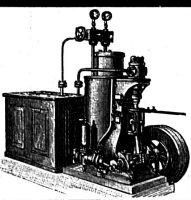
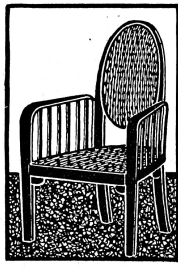
GRAND PRIX PARIS 1900 □ HORS CONCOURS ST. LOUIS 1904
ERSTE OESTERREICHISCHE AKTIEN-GESELLSCHAFT ZUR ERZEUGUNG VON MOEBELN
AUS GEBOGENEM HOLZE

JAKOB & JOSEF KOHN * WIEN

NIEDERLAGE BASEL ST. LEONHARDSTR. 9



CAFÉ, RESTAURANT- & HOTEL-
EINRICHTUNGEN
SCHLAFZIMMER-, SPEISEZIMMER-,
SALON- UND FANTASIE-MÖBEL
IN GRÖSSTER AUSWAHL UND
IN ALLEN PREISLAGEN
ZU BEZIEHEN DURCH DIE BE-
DEUTENDSTEN MÖBELMAGAZINE
DER SCHWEIZ SOWIE DURCH
ALLE FIRMEN DER HOTEL-
BEDARFSARTIKEL-BRANCHE



Kühlanlagen

für Hotels und Restaurants
mit der Kohlensäure-Kühl- und Eismaschine „Sabroe“, Kälte-
maschine ersten Ranges, von grosser Einfachheit, gediegener
Konstruktion, leichter Bedienung und billigem Preis. Garantie.
Auskünfte, Pläne und Kostenvoranschläge durch die Generalvertretung für die Schweiz
C. Baechler, Molkerei-Ingenieur, Zürich I
3033 unterer Mühleweg 2 und 4. 0 2049 Z

HOTELIER

Besitzer eines grösseren Sommerabteiles am Vierwald-
stättersee, deutsch und französisch sprechend, sucht auf 1. No-
vember oder später Engagement in Nizza, als Sekretär-
Kontrollleur oder ähnliche Stelle.
Offerten unter Chiffre H 861 R an die Exped. ds. Bl.

Hotel-Pension zu pachten gesucht

auf Frühjahr 1908 von erfahrener, tüchtigen Hotel-Direktor.
Jahresgeschäft von 50-60 Betten bevorzugt.
Offerten unter Chiffre H 849 R an die Exped. ds. Bl.

Hotel-Wäschereien.

Wir erteilen bereitwilligst Auskunft, wie man

Hotelwäsche

schnell 3124
schonend
sauber und
vollständig kostenfrei

verarbeitet. — Wir verfügen über erste
Schweizer-Hotelreferenzen
Stute & Blumenthal
Fabrik für sanitäre Wäscherei-Einrichtungen
HANNOVER-LINDEN.
Bureau in Genf: 9, Avenue de la Grenade.

COCHUIS & Co

CIGARREN-IMPORT



BASEL
Vorteilhafteste
Bezugsquelle

Verlangen Sie Preisliste
oder
Besuch des Vertreters

VINS
DE NEUCHÂTEL
Chs. Serrier
340 Promoteurs
à ST-BLAISE
près Neuchâtel (Suisse).
Fournisseur des principaux
hôtels de la Suisse.
Nombres récompenses aux
Expositions nationales, in-
ternationales et universelles.
Fournisseur du Châlet Suisse,
à l'Exposition de Milan 1906
Hors Concours, Membre du Jury

401 Hotels

verwenden zum Entfernen
von Rostflecken Keller's
Rostfleckenwasser
garantiert unschädlich für
Stoff und Farbe. Leichte
Anwendung. Fr. 6.— per
Liter. Musterf. gegen 50
Cts. in Briefmarken.
Chem. Fabrik Stalden
im Emmenthal.
3120 (N 9747 a)

Geschäftsverkauf in Luzern.
**Gut gebautes Haus
mit grossem Restaurant**
bestens eingerichtet u. frequentiert, „brauereifrei“
zu verkaufen.

Das Objekt liegt am Hauptplatz
und Tram der Stadt Luzern, hat
schöne Wohnungen (24 Zimmer),
praktische Wirts- u. Nebenkalli-
täten; anstossend grosse Bierlager,
Eis-, Kühl- und Waschräume.
Diese Einrichtungen mit
zugehöriger bedeutender
Grundfläche, bisher zum Wirt-
schaftsbetriebe verwendet, eig-
nen sich speziell für Bier-
depôt, event. andere Gewerbe;
das Terrain auch zu Bauzwecken.
Weitere Auskunft an nur ernst-
liche Bewerber erteilt: Louis
Banwart, Generalbureau, Wein-
markt 18, Luzern. (R. O 9039) 2201

Stempel
aus Kautschuk oder Metall
empfehlen zu billigen Preisen
Schalcher & Co.
Stempelfabrik
Winterthur
3180 (N 9633)

Wer kann mir den
Aufenthalt mitteilen von Frau
Elisa Keim geb. Trösch
gewesene femme de chambre
im Grand Hotel Locarno; Hotel
Motta, Airole; Hotel Angot,
Bordighera; zuletzt Hotel
National, Genève.
Adresse an Keim, Grand
Hotel, Nervi, Italien. 877

Schöne Maroni
10 kg. Fr. 3.50 3122
Schöne Kastanien
10 kg. Fr. 2.70
20 kg. Fr. 5.20, alles franko.
Schöne, weisse Nüsse
5 kg. Fr. 3.—, 10 kg. Fr. 5.80
franko gegen Nachnahme.
Robert Martignon,
0 9775 Roveredo (Graubünden).

Neuhäuser
Schweizer
Rideaux
en tous genres
Echantillons sur demande
3102 (R. 9896)

**Winterwohnung
zu vermieten**
in Luzern

in prachtvoller, sonniger Lage
an der Halde. Moderner Kom-
fort. Preis mässig. Tran-
thaltestelle. (O 10,010) 2202
Nähere Auskunft unter
Chiffre C J 50 an die Union-
Reklame, Luzern.

Gesucht
für gut eingeführtes
Saison-Hotel

im Berner Oberland
Chef de cuisine
als Employé interessiert,
dem das Verkaufsrecht eingeräumt
würde. M O 9809
Offerten sub Chiffre Z Z 10700
an die Annoncen-Expedition
2180 **Rudolf Mosse, Zürich.**

Cafés torréfiés
aux prix les plus avantageux.
A. Stamm-Maurer
BERNE. 899
Echantillons et offres
spéciales à disposition.
Cafés verts.

MINISTÈRE des CHEMINS DE FER, POSTES et TÉLÉGRAPHES
DE BELGIQUE

Der beste, billige, höchst schnelle Reise-Weg
VON und NACH **LONDON**
geht über 358
Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover.
Seefahrt nur 3 Stunden. Schneldienste mit durchgehenden
Wagen aller Klassen zwischen Ostende und den grösseren Städten Europas.
Offizielle Vertretung: Albargraben 1, BASEL.

Plus de maladies contagieuses

par l'emploi de

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un par-
fum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,
Water-Closets, etc.

En usages dans tous les bons hôtels, établissements
publics et maisons bourgeoises.

Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boulevard Helvétique, Genève.

OGGASION.

1 Doppelschlafzimmer in Satin mit Mahagoni. (O 9871) 2185
1 Salon, Nussbaum.
1 grosses Buffet, Eiche, für Speisesaal.

Dtto Herzog & Co., Möbelfabrik, Baden.

Am Genfersee

gut eingeführtes Hotel II. Ranges, Jahresgeschäft, billig zu
verkaufen. Das Haus befindet sich an best frequentiertem
Fremdenplatze und eignet sich besonders für Anfänger. Der
Preis entspricht den erzielten und nachweisbaren Einnahmen.
Anfragen unter Chiffre H 538 R an die Exp. ds. Bl.

Konkurs-Steigerung.

Im Konkursverfahren gegen **Arnold Frey**, Wirt zur
„Krone“ in Thun, gelangen **Donnerstag, den 14. November**
1907, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur genannten „Krone“
an eine öffentliche Steigerung folgende

Liegenschaften.

Die Gasthofbestizung zur „Krone“, enthaltend:

- Ein in Mauer und Rieg erbautes und mit Ziegeln gedecktes
Gastwirtsbaus.
- Die an das Gastwirtsbaus angebaute Stallungen, in
Mauer erbaut und mit Asphalt gedeckt.
- Ein in Mauer erbautes und mit Ziegeln gedecktes Magazin
mit Waschhaus. — Die Gebäude sind zusammen für
Fr. 93,500 brandversichert.
- An Gebäudeplätzen 5 Ar und 94 m². Grundsteuerschätzung
Fr. 117,610. **Konkursamtliche Schätzung Fr. 120,000.**

Auflage der Steigerungsgedinge vom 2. November 1907 an
auf dem Konkursamt Thun.

Thun, den 8. Oktober 1907.

Konkursamt Thun
Itten.

2196 (H O 9061)

Feldkartoffeln à Fr. 5.50 per 100 Ko.
Mooskartoffeln à Fr. 5.— per 100 Ko.

unfrankiert ab Ins (Säcke retour) liefert
Heinrich Schwab, Ins (Bern).

2184 (O 9886)

Für Fr. 10.—

Eine Reise um die Welt

in Bildern.

Fracht-Album. Grösse 94x39 cm., mit 200
photograph, kunstvollen Ansichten in Farben aus
den interessantesten Ländern der Welt. Im Anhang
ausführ. Beschreibung zu den 200 Bildern des Werkes.
In starkem Luxus-Einband fertig gebunden (nur eine
beschränkte Zahl Exemplare und solange Vorrat)
zum **Ausnahme-Preis von Fr. 10.—**
(gewöhnl. Editionspreis Fr. 20.—)

3183 Versand per Nachnahme. (O 10,009)

Bestellungen mit deutlicher Adresse erbeten.

Diese aussergewöhnliche Offerte wird nur
einmal gemacht! Man benutze die Gelegenheit
zur Anschaffung des überaus unterhaltenden, lehr-
reichen Werkes, passend für jung und alt.
Geeignet als Weihnachtsgeschenk!

Papeterie und Buchbinderei
J. C. Schaad, Bern
Ecke Monbijou-Schwarztorstrasse.

Mechanische Teppichweberei

D. & D. DINNER

Ennenda-Glarus.

Direkter Verkauf an Hotels.

1a. Referenzen. (K 8317)

Norddeutscher Lloyd, Bremen.

Regelmässige Fahrten:

GENUA-PORT SAID
MARSEILLE-ALEXANDRIEN
via Neapel (O 2149 Z)

GENUA-ALGIER * * * * *
3117 * * * * * **GENUA-NEAPEL-LEVANTE**

Auskunft und Passagebillets durch die Generalagentur für die Schweiz:

Zürich: H. MEISS & Co., Bahnhofstrasse 40.
Filiale in LUZERN: Schweizerhofquai 2. * Filiale in MONTREUX: Grand' Rue 83.

Mechanische Leinenweberei Worb
(vormals Röthlisberger & Cie.)

Gegründet 1785 **Worb bei Bern** Gegründet 1785

empfiehlt sich für die Lieferung von

erstklassiger Hotelwäsche

mit oder ohne eingewebenen Namen.

Musterkollektionen stehen gerne zur Verfügung. Devisen und Arrangements bei Neuerrichtungen.
Eigene Naturbleiche. * Konfektionsatelier. 389

Selbsttätige Temperaturregelung
System Johnson

eine Forderung modern. Comforts, eine Wohltat für den Gast.

In Amerika seit 20 Jahren in 200,000 Apparaten bewährt. In allen grösseren Hotels eingeführt.

Für Zentralheizungen, Lüftungsanlagen, Warmwasserbereitungen in Hotels, Restaurants, Kuranstalten, Konzert- und Theatersälen.

Überall, auch an vorhandenen Heizanlagen ohne Schwierigkeiten installierbar.
Spart Bedienung und Kohlen.

Gesellschaft f. selbsttätige Temperaturregelung, Berlin W. 15
(N 8849) (G. m. b. H.) 3110

MARSALA FLORIO

vom Hause Florio & C. Marsala

Generalvertreter für die SCHWEIZ:

G. FOSSATI CHIASSO (TESSIN)

Wichtige Notiz.

Wir beehren uns, unsere werthe Kundschaft in ganz Europa davon in Kenntnis zu setzen, dass unsere Gesellschaft mit der in einigen Blättern genannten Gesellschaft ähnlichen Namens in keinem Zusammenhang steht.

Unsere Gesellschaft wurde am 25. August 1902 neu gebildet und hat nie Coupons irgend welcher Art herausgegeben. Die Notizen, welche besagten, dass „The Hotel Tariff Bureau“, oder wie es hiess, das „Hotelbureau“ seine Coupons nicht einlöste, können sich daher nicht auf unsere Gesellschaft beziehen. Eine Gesellschaft ähnlichen Namens wurde vor einiger Zeit aufgelöst. Da wir nun fürchten, dass die Ähnlichkeit der Namen uns schaden und zu unangenehmen Verwechslungen führen könnte, beilehen wir uns, diese Notiz zu veröffentlichen.

Wir bitten, davon Vormerkung nehmen zu wollen, dass unsere Referenzen und Bankiers die Bank of England, London W., Burlington-Gardens, sind und unsere genaue Adresse die folgende ist:

„The Hotel Tariff Bureau Ltd.“, London W., Regent Street.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE
GENÈVE 1896 MÉDAILLE D'OR



LOUIS MAULLER & Co
MOTIERS-TRAVERS
(Suisse).

Tafel-Lager-Äpfel.

Prima Aarg. Obst in Körben von ca. 40 Kilo versendet à 30 Cts. das Kilo ab Lagerhaus unter Nachnahme M O 9786 (Za 13384)

Alb. Rohr, Mägenwil
(Aargau). 2177

Schreibmaschine

erstklassiges System, wenig gebraucht, billig zu verkaufen. Offert. unt. Chiffre H 7431 Y an Hasenstein & Vogler, Bern, 3125 (H O 9510)

Alexandrien
Cairo
Egypten etc.

reist man am besten und billigsten via Genua mit dem Salon-dampfer „HISPANIA“

Fahrtpreis Genua-Alexandrien:
I. Klasse Fr. 925.—
II. Klasse „ 175.—
III. Klasse „ 100.—
in schönen Kabinen.

Prima Verpflegung mit Wein.
Auskunft und Billette im:
Reisebureau Brüder Ruoni
Sonnenquai 8 ZÜRICH Bellevueplatz
(O 2145 Z) 3175

Illustr. Prospekte, Hochprägedruckte
Menu-, Wein- und Speisen-Karten
in reiner Ausstattung

Hotelrechnungen, Wäschebücher etc.
in jeder Ausführung

Bondbücher und Kellnerbloccs
in allen Sorten 1. 8723

Leistungsfähigstes Haus.



Player-Pianos als gewöhnliches Piano und als Pianola spielbar. 2103

Piano-Orchestrions elektrisch und mit Gewichtsaufzug, wunderbare Konzert- und Ballmusik, 6-30 Musiker ersetzt. LL 1854

Piano-Mignon reproduziert das Spiel des grössten Pianisten, wie Faderovsky absolut naturgetreu.

A. Elmeh, Montreux.
Paradeplatz 10 unter dem Waldsee-Palast Hotel.

Zum Schutze
gegen Zugluft!
Amerikanische, automatische
Türschliesser.



Vollendetster Türschliesser
der Gegenwart.

Grösse: A	B
für: Zimmertüren	Hausstüren
à Fr. 13.—	17.—
Grösse: C	D
für: schwere Haustüren	Portale
à Fr. 21.—	26.—

Auf Wunsch wird das Anschlagen besorgt.

Bielmann & Co
LUZERN.
(K 1894 L) 2200 (K O 9390)

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Zu verkaufen an einem verkehrsreichen Eisenbahnknotenpunkt mit grosser Zukunft ein bestfrequentiertes

Geschäftsreisenden-Hotel

mit grossem Restaurant und flotter Gartenwirtschaft. Seit vielen Jahren in gleichem Familienbesitze wird dasselbe nur wegen Todesfall in der Familie verkauft. Dasselbe ist brauereifertig und eignet sich infolge seiner Einrichtungen vorzüglich für ein Münchener Bierdepot. Das Objekt erfreut sich eines jährlich sich steigenden Umsatzes und bietet einem tüchtigen, solventen Käufer eine schöne Existenz. Günstige Gelegenheit für Oberkellner, Chef de Cuisine, Concoque etc. Offerten unter Chiffre H 873 R an die Expedition ds. Bl.

JOHN GERSBACH & Co **Kühlanlagen - Kühlschränke**
für Speisen und Getränke
mit Kalt-Trocken-Luftzirkulation
bestes und bewährtestes System.
Fleischaufbewahrung 14 Tage tadellos.

REFERENZEN:

„L'Union“ Zürich.
Herren F. Strübin & Wirth, Hotel Suisse, Interlaken.
Herren H. Wyder & Co., Hotel Savoy, Interlaken.
Hr. Fröd Schuch, Confiserie, Interlaken.
Bahnhofrestauration Luzern. K 2106 Z
Hr. Pigi, Bahnhofrestauration Chur.
Hr. Kühn, Bahnhofrestauration Aarau.
Hr. P. Badrutt, Hotel Margna, Sile-Baselgia. 3100
Hr. Saraz, Palace-Hotel, Pontresina.
Hr. F. Schärz, Grand Hotel „Ador“ und Kursaal, Adelboden und Frutigen.
Kühlraum, Obereisfüllung. Hr. Chr. Stiller, Hotel Davoserhof, Davos-Platz.
Patent Gerspach No. 25,870 Hr. S. Maurer, Hotel Leven, Davos und viele andere.
von 16. März 1903. **Besuch und Kostenschläge gratis.**
Ausführung von Isolierungen für Maschinen-Kühlung, Lieferung von Korkstapelnplatten u. and. Isoliermaterialien.
Allein-Vertreter für die Schweiz der Korksteinfabrik HESS, Mannheim.

Hotel-Kauf.

Junger, kapitalkräftiger Hotelier wünscht mittelgrosses, guteingereichtes und rentables Hotel zu kaufen oder event. zu pachten. Grosse Anzahlung.

Offerten unter Chiffre H 870 R an die Exp. ds. Bl.

Wegen Betriebsänderung billig abzugeben

Eine amerikan. Mammuth-Dampfmangel

Zylinderlänge 2900, Durchmesser 800 mm. Diese Mangel ist noch in sehr gutem Zustande und für grossen Hotel-Betrieb geeignet. Offerten unter Chiffre J 8091 B an die Union-Reclame, Luzern. 3088

Export - Fabrikation - Import

C. Hürlimann & Söhne

Luzern - Mailand 3091

Vorteilhafte Bezugsquelle für
Emmenthaler-, Schrinz- und Parmesankäse

Käse en gros



Schutzmarke.

Hôtelier

Sociétaire, dans la trentaine, marié, sans enfants, connaissant couramment les quatre langues principales, actuellement directeur d'un hôtel de tout premier ordre et d'une réputation universelle, dans une localité de saison de bains, cherche pour l'hiver ou à l'année avec ou sans sa dame (versée également à fond dans le métier) une occupation suivant ses capacités. Meilleures références.

Offres sous chiffre H 382 R à l'administration du journal.

Weinessig- Fabrik **Wädenswil**
Hauser & Cie.

Gegründet 1856. Gegründet 1856.

Lieferanten grösster Etablissements.

Natur-Essig

durch reine Gährung hergestellt, ist das der Gesundheit zuträglichste Essigprodukt.

Rote und weisse Wein-Essige feinsten Aromen.
Bezug in Gebinden von 50 kg an.